



NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-SIXTH LEGISLATURE

Bill 104

(2000, chapter 2)

Appropriation Act No. 4, 1999-2000

Introduced 28 March 2000

Passage in principle 28 March 2000

Passage 28 March 2000

Assented to 30 March 2000

**Québec Official Publisher
2000**

EXPLANATORY NOTE

The object of this bill is to authorize the Government to pay out of the consolidated revenue fund the sum of \$1,811,444,600.00 being the appropriations to be voted for each of the programs of the portfolios listed in the Schedule and representing the 1999-2000 Supplementary Estimates No. 1.

Bill 104

APPROPRIATION ACT NO. 4, 1999-2000

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS :

1. The Government may draw out of the consolidated revenue fund a sum not exceeding \$1,811,444,600.00 to defray a part of the Expenditure Budget of Québec proposed in the Supplementary Estimates for the fiscal year 1999-2000 as laid before the National Assembly, not otherwise provided for, being the amount of each of the estimates to be voted for various programs set forth in the Schedule to this Act.
2. This Act comes into force on 30 March 2000.

SCHEDULE

AFFAIRES MUNICIPALES ET MÉTROPOLE

PROGRAM 2

Water and Sewer Systems, Water Treatment and Infrastructures	175,000,000.00
	<u>175,000,000.00</u>

CONSEIL EXÉCUTIF

PROGRAM 5

Youth	120,000,000.00
	<u>120,000,000.00</u>

CULTURE ET COMMUNICATIONS

PROGRAM 2

Cultural and Communications Assistance	19,855,200.00
--	---------------

PROGRAM 3

Government Corporations and Agencies	17,644,800.00
	<u>37,500,000.00</u>

ÉDUCATION

PROGRAM 4

Pre-school, Primary and Secondary Education	181,194,500.00
--	----------------

PROGRAM 5

Higher Education	156,567,400.00
	<u>337,761,900.00</u>

ENVIRONNEMENT

PROGRAM 1

Environmental Protection	70,000,000.00
	<u>70,000,000.00</u>

RECHERCHE, SCIENCE ET TECHNOLOGIE

PROGRAM 2

Financial Support for the Development of Research, Science and Technology	<u>120,000,000.00</u>
	120,000,000.00

RÉGIONS

PROGRAM 1

Support Measures for Local and Regional Development	<u>50,000,000.00</u>
	50,000,000.00

RESSOURCES NATURELLES

PROGRAM 2

Inventory and Management of Forest Heritage	118,700,000.00
--	----------------

PROGRAM 4

Mineral Resources Management and Development	4,000,000.00
---	--------------

PROGRAM 6

Energy Development	<u>6,000,000.00</u>
	128,700,000.00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAM 2

Regional Operations	<u>560,082,700.00</u>
	560,082,700.00

TOURISME

PROGRAM 1

Promotion and Development of Tourism	<u>51,000,000.00</u>
	51,000,000.00

TRANSPORTS

PROGRAM 1

Transportation Infrastructures	141,400,000.00
--------------------------------	----------------

PROGRAM 2

Transportation Systems	<u>20,000,000.00</u>
------------------------	----------------------

	161,400,000.00
--	----------------

	<u>1,811,444,600.00</u>
--	-------------------------